

叢譯 古今

第二輯

古今雜誌社出版

叢譯

第二輯

編輯者

學習譯叢編輯委員會

· 本譯義文字非經同意不得轉載 ·

第二輯·定價6000元·(印數00001—20000冊(北京))

出 版 者 學 習 雜 誌 社

北京外交部街八號

總 經 售 中 國 圖 書 發 行 公 司

三聯·中華·商務·
開明·聯營聯合組織

印 刷 者 京 華 印 書 局

一九五一年四月第一版

目次

列寧主義是勞動者共產主義教育底基礎.....	C · 齊連連科	(一)
論斯大林底著作『論列寧主義基礎』和『論列寧主義底幾個問題』.....	I · 斯列波夫	(三)
布爾什維克黨底組織基礎.....	M · 斯捷潘諾夫	(六)
——論列寧底『進一步，退兩步』及斯大林底『無產者階級和無產者底黨』.....		
布爾什維克黨底策略基礎.....	B · 舒拉耶夫	(五)
如何講授聯共(布)黨史第二章：『俄國社會民主工黨的形成。』.....		
黨內布爾什維克和孟什維克派組織底出現』.....	II · 涅洛沃夫	(二)
如何講授聯共(布)黨史第三章：『孟什維克與布爾什維克在日俄戰爭和第一次俄國革命時期』.....	B · 賓特科夫斯卡婭	(六)
美帝國主義反蘇政策史.....	E · 塔爾列	(四)
抽象勞動.....		(二七)
蘇聯政治書籍底出版狀況.....		(三二)

列寧主義是勞動者共產主義教育底基礎

C·齊達連科

我國勝利地完成了戰後斯大林五年計劃，從而在走向共產主義的道路上又邁進了巨大的一步。爲要達到建成共產主義社會這一偉大目標，進一步提高羣衆底覺悟和使全體勞動人民積極參加共產主義建設具有着決定性的意義。

共產主義教育是提高羣衆覺悟，日益廣泛地吸引他們參加創造性與建設性的勞動的強大槓桿。而列寧主義這一百戰百勝的革命學說，就是勞動者共產主義教育底基礎。

偉大的列寧曾說過，一切的共產主義宣傳就是要使勞動羣衆都能懂得共產主義，把它當作本身的事業。蘇聯人民在經濟、文化建設各方面所已獲得的歷史性勝利，都證明共產主義確已成了千百萬人民底事業了。列寧——斯大林黨所進行的巨大的組織與教育工作，已獲得了卓越的成果。在我國，共產主義與人民已融成一個一致而不可戰勝的力量了。

—

列寧主義教導我們說，人們底生活及其意識，在反對資本主義的革命鬥爭與社會主義建設過程中，是在改變着的。

在蘇維埃制度年代中，由於巨大的社會主義改造工作，蘇維埃國家勞動人民底社會面貌與精神風格已根本改變了。蘇維埃人民底文化水平不可計量地提高了，蘇維埃人民底社會和政治的眼界大大地擴大了。

斯大林同志指出：『每一個擺脫了資本枷鎖的最平常的蘇維埃公民，都比國外任何一個負着資本主義奴役枷鎖的達官顯宦高出萬萬。』

蘇聯人們嶄新的精神風格，是社會主義制度最偉大的成就，是列寧主義思想偉大改造力量底勝利。

但是，在蘇維埃社會中，人們意識中的資本主義殘餘，即舊的觀點、傳統和習慣，還未被完全克服。人們底意識在其發展中總要落後於人們底經濟狀況。因此，雖然資本主義在經濟上已被消滅，但其在某一部份人們意識中的殘餘則暫時還存留着。資本主義底包圍正在力圖恢復並支持這些殘餘。如果不肅清資本主義在人們意識中的殘餘，要建成共產主義是不可能的。

共產黨和蘇維埃國家在改造羣衆和克服其意識中的資本主義殘餘這方面，進行着巨大的工作。斯大林同志指出，無產階級專政時代，黨底重大任務之一就在於開展以無產階級專政和社會主義底精神來改造舊的一代和教育新的一代的工作。

培養對待勞動和社會主義公有財產的共產主義態度，是最主要的任務之一。列寧說過，在取

得並確立了無產階級專政以後，一個基本的任務必然會被提到第一位，這就是：吸引全體勞動羣衆來創立新的勞動組織和新的勞動紀律，這種新的勞動組織和勞動紀律，能把科學和技術最新成就同創造大規模社會主義生產的自覺工作者底普遍聯合制結合起來。

列寧寫道：『創立新的勞動紀律，創立人與人之間新的社會聯繫形式，創立吸引人們從事勞動的新形式和新方法，——這是需要有多年的，幾十年的工作。』

這是最能收效和最高尚不過的工作。』（『列寧文選』兩卷集，蘇聯外國文書籍出版局中文版，第二卷，第六八八頁）

列寧和斯大林曾屢次指示說，在剝削者、寄生者底政權被消滅，生產工具與資料變爲勞動人民自己底財產之後，人民底幸福首先取決於每一個社會成員對於勞動、對於自己在社會主義國家應盡義務的自覺態度。

列寧曾着重指出，當一般普通工人對提高勞動生產率、保護歸整個社會所有的每一普特糧食、煤、鐵以及其他生產物表現了忘我的關懷，這也就是共產主義開始了的時候。

布爾什維克黨執行着列寧和斯大林底天才指示，在人民羣衆中培養了對待勞動、對待公有財產和國家利益的新態度。絕大多數蘇聯人，都在積極地、自覺地參加共產主義社會底建設。全民的社會主義競賽底成績正證明着這一點，這種社會主義競賽，按斯大林底定義，是建設社會主義

4
的共產主義方法。現在，工業和農業先進者、男女斯達哈諾夫工作者和社會主義勞動英雄們在一切工作中都起着帶頭作用。

從國家觀點來看待自己底事業，是蘇聯人們底特點，他們已養成了國家主人翁底感覺，他們能夠把國家利益看得高於一切。正因為如此，所以勞動人民對提高勞動生產率異常關切，並在爭取更好地利用技術、提高產品質量、節省生產中的原料和材料、和更好地利用後備力等等的鬥爭中表現着高尚的愛國主義創造性。

對絕大多數蘇聯人們說來，勞動是光榮的、正直的和英雄主義的事情。斯大林獎金底得獎者烏拉爾機器製造廠齒輪工人巴諾馬略夫寫道：

——我非常興奮地想起了斯大林同志底話，他說，在我國，勞動已成了光榮的事情，正直的和英雄主義的事情。他還說到，如果我們這裏一個人工作得很好，那他就是勞動英雄，就是一個社會活動家。在我們偉大領袖底這幾句簡單的話中，表現了我們生活的社會主義時代底主要本質。誠實地勞動吧，只要這樣，那麼其餘一切你自然會得到的！

自覺的共產主義勞動態度是蘇聯人底最主要的特點。

社會主義底第一條規律就是：『不勞動者不得食』。社會主義與勞動是彼此分不開的，因此，在社會主義社會中，游手好閒、寄生、損害國家利益、玩忽人民財產都是不能容許的。

任何違犯國家紀律和勞動紀律，不完成國家計劃，作事馬虎的不老實的態度，都會給社會主義社會帶來損害，都會阻礙共產主義底建設。在我國，盜竊社會主義財產的人、貪污的人、流氓無賴等等都是不容存在的。這種人到處都會遭到勞動人民底仇恨和鄙視。

共產主義的覺悟，就是指對待人民福利、對待當作蘇維埃制度底經濟基礎的公有財產之關心的、主人翁的態度。任何直接或間接加於社會主義財產的損害，都會使蘇維埃制度底基礎本身受到破壞。

斯大林同志指出：『容許偷竊公有財產，容許侵吞公有財產，不管是國家財產也好，或合作社和集體農莊財產也好，而不理會這種反革命的胡行，便是幫助敵人來破壞……蘇維埃制度』（斯大林：『列寧主義問題』，蘇聯外國文書籍出版局中文版，第五二六頁）。

蘇聯底根本大法——斯大林憲法責成蘇聯公民要愛護自己眼珠一樣來愛護公有財產。凡圖謀破壞公有財產的人就是人民公敵。

在集體農莊中培養社會主義勞動紀律和鞏固公有財產，有着特別重大的意義。擴大集體農莊按指目前蘇聯農村正進行的小農莊合併大農莊的擴大運動——譯者——這一集體農莊建設中的重要階段，要求更進一步發揚集體精神，樹立自覺的勞動紀律，加強工作中的組織性，以及提高保護集體農莊財產的責任感。斯大林同志教導我們說，爲使所有集體農莊達到富裕與文化的生活。

只要求一點，就是要誠實地勞動——確切地利用拖拉機和機器，正確地使用工畜，適當地耕種土地，保護集體農莊財產和完成我工農國家所給的任務。

關懷社會主義基礎鞏固，關懷蘇維埃國家財富與力量來源底增多，乃是蘇維埃國家每個公民底切事情。

二

列寧主義以科學的世界觀武裝勞動者，指出我們建設底前途，給予我們明確的目標及對共產主義勝利的不可動搖的信心。

建立在列寧主義底堅固基礎上的蘇維埃思想體系，是最進步的思想體系。它與反動思想、與留在人們意識中的資本主義私有制和民族主義等殘餘及與各種迷信和偏見，是不能相容的。受過列寧主義精神教育的蘇聯人深深地仇視世界主義思想，仇視對腐朽的資產階級文化的崇拜和對資產階級西方奴顏婢膝的態度。

作一個自覺的共產主義戰士，這就是說，作一個熱愛社會主義祖國並全力促使祖國力量鞏固的蘇維埃愛國者。對蘇維埃愛國者說來，祖國與共產主義是一個不可分離的整體。蘇聯是社會主義國際主義思想底活的體現，是一切勞動者底真正祖國。

列寧主義教導勞動者要把自己底民族利益與國際利益正確地結合起來，要愛本民族並尊重其

他民族，堅決反對任何一切形式的民族壓迫和任何民族或種族排斥底宣傳。在蘇聯，與資產階級野蠻的種族論和民族主義思想完全相反的民族友好思想，業已在列寧主義基礎上確立起來，並成了一種佔統治地位的思想。

蘇維埃愛國主義，正是在蘇維埃制度條件下國際主義底基礎上產生並鞏固起來的。在這種愛國主義當中，蘇聯各族人民底民族傳統與我國全體勞動人民底切身利益，異常調協地結合起來。

斯大林同志教導我們說，蘇維埃愛國主義底力量就在於，它底基礎不是種族或民族的偏見，而是勞動人民對自己社會主義祖國的深厚熱愛和無限忠誠。蘇維埃愛國主義不是分離着各民族，而相反地是把它們團結成爲統一的兄弟般的大家庭。

蘇維埃愛國主義，是爭取共產主義鬥爭中的偉大生命力量，是反對帝國主義反動派及其意識形態鬥爭中的強有力的精神武器。

列寧曾說過，我們正生活在與世界資產階級作鬥爭的歷史關頭，因此我們不僅應該手持武器來捍衛社會主義事業，而且也應該用思想鬥爭的方法來捍衛它。

目前，正當美英帝國主義者力圖發動新戰爭、毀滅全世界進步民主力量的時候，資產階級底思想家正在傳播着崇尚屠殺、破壞、背信棄義、黑暗反動、種族和民族仇視的思想。他們誹謗民

族自主底原則，說什麼民族與愛國主義的概念爲『陳舊論調』。反動的世界主義思想乃是美帝國主義企圖統治全世界的強盜式侵略政策底掩護。

列寧主義以仇恨血腥的帝國主義的精神來教育蘇聯人和世界各國勞動者。

布爾什維克黨正進行着無情的鬥爭，反對民族主義和世界主義底反動思想在蘇維埃社會之任何侵蝕和表現，同時並發展和培養羣衆對社會主義祖國的熱愛感及以無產階級國際主義精神來教育他們。蘇聯底愛國者都熱愛自己底祖國而仇恨勞動人民底公敵——帝國主義強盜和戰爭挑撥者。

從事和平創造性勞動的蘇聯人民，正加強其對帝國主義反動派底敵意陰謀的警惕性。

布爾什維克黨發展羣衆的蘇維埃民族自豪感：爲我們社會主義祖國而自豪，爲蘇維埃國家而自豪。因爲我們底社會主義祖國、蘇維埃國家是勞動人民真正民主和自由底體現，它保證着民族形式與社會主義內容的文化底繁榮。

布爾什維克黨對提高一切思想工作底水平，表現了最大的關懷。聯共（布）黨中央委員會關於思想問題的歷史性決議，以及在關於哲學、生物學、生理學和語言學等問題方面進行的爭論，都明顯地證明這一點。黨底這些措施幫助了揭露資產階級在科學、文學和藝術領域中的影響，爲在思想戰線上達到新的巨大成就創造了條件。向蘇維埃思想體系所鄙棄的、與蘇維埃思想體系敵對的影響作鬥爭，是蘇聯人們底戰鬥任務。

蘇聯人民是真正的人道主義底代表。一方面當資產階級意識形態把人培養成野獸、挑起最低下的本能，另一方面蘇維埃思想體系却在精神上使人更新，在羣衆中培養新的共產主義道德，並樹立人們在社會中新的行為標準。

剝削階級底思想家們從『上帝意旨』中搬出騙人的、偽善的資產階級道德，並將它誇爲『全人類』的道德，與此相反，列寧主義提出服從無產階級底階級鬥爭利益的無產階級共產主義道德。

列寧說：『舊社會所依據的原則是：不是你去掠奪別人，便是別人來掠奪你；不是你替別人工作，便是別人替你工作；你或是當一個奴隸主，或是當一個奴隸』（『列寧文選』，兩卷集，蘇聯外國文書籍出版局中文版，第二卷，第八一〇頁）。

列寧主義正爲反對這種剝削階級的道德底殘餘而進行着堅決的鬥爭。共產主義的道德就是：要將全部力量獻給打破舊的剝削者社會、建設新的共產主義社會的鬥爭事業。列寧教導我們說，爲鞏固和最終建成共產主義的鬥爭，乃是共產主義德性底基礎。同時，這也就是共產主義培養、教育和訓練底基礎。

共產黨和蘇維埃國家教育蘇聯人們，首先是教育全體青年，要有勇氣，要有對共產主義勝利的信心。

列寧、斯大林黨培養蘇聯人們具有勇敢、剛毅、在鬥爭中不知畏懼和決心同人民一起與我們祖國底敵人進行生死鬥爭的這些高尚品質。

三

勞動者共產主義覺悟底提高，是與他們政治、文化水平底提高緊密相聯的。社會主義與資本主義不同：資本主義靠羣衆底愚昧無知來維持，而社會主義如果沒有勞動人民文化底經常提高則是不可想像的。

列寧說過，沒有知識，共產主義是無法建成的。只有在掌握了人類已獲得的那大量知識之後，才能够順利地建設共產主義社會。

列寧在共產主義青年團第三次代表大會上說：『擺在你們面前的是建設任務，你們祇有通曉了一切現代知識，善於把共產主義從背得爛熟的現成公式、意見、方案、章程和綱領變成爲包括有你們直接工作的活生生的東西，把共產主義變成爲你們實際工作的指南針，那時才能完成這個任務』（『列寧文選』兩卷集，蘇聯外國文書籍出版局中文版，第二卷，第八〇六頁）。

列寧主義把提高羣衆教育程度和文化水平，看作是提高社會勞動生產率以及爲消除智力勞動與體力勞動間的對立創造必要前提的基本條件之一。斯大林同志提出的黨和蘇維埃國家在從社會主義到共產主義逐步過渡時期中最重要任務之一，就是要將工人階級底文化技術水平提高到工

程師、技術人員底水平，使一切工人和農民都成為文明的、有教養的人。

列寧、斯大林黨利用從思想上影響羣衆的一切槓桿、一切方式和手段——出版物、廣播、學校、文學、藝術等等，來解決對勞動者進行共產主義教育的任務。蘇維埃國家乃是共產主義教育底有力工具，它進行着大規模的文化教育工作。

職工會、青年團以及其他社會組織，在勞動者共產主義教育事業中起着很大的作用。千百萬的蘇聯知識分子也擔負着對勞動者進行共產主義教育的重要任務。

建成共產主義的任務，要求不倦地改善馬克思、列寧主義教育底工作，首先是改善蘇聯知識分子幹部底馬克思、列寧主義教育工作，因為國家要藉助於他們來指導一切經濟和文化部門。

斯大林同志教導我們說，為要正確地實行領導，就必須懂得理論，通曉社會發展底規律，並善於在實際工作中運用這些規律。

在國家工作和黨工作任何一個部門裏，工作人員底政治水平和馬克思、列寧主義覺悟程度越高，則工作本身也愈高、愈有成效。這是一個不言而喻的道理。

斯大林同志特別強調在思想上造就幹部、在政治上鍊鍛幹部的特殊意義，他指出：『……如果我們能把我們所有各工作部門中的幹部人員在思想上造就到這樣的程度，在政治上把他們鍛鍊到這樣的程度，使得他們能夠隨時認清國內環境和國外環境，如果我們能把他們造成為十分成熟

的馬克思、列寧主義者，使得他們能够解決國家領導問題而不犯什麼嚴重錯誤，那末我們就有一切根據，認為我們所有的問題十分之九都已經解決了』（斯大林：『列寧主義問題』，蘇聯外國文書籍出版局中文版，第七八四頁）。

布爾什維克黨用馬克思、列寧主義底思想教育我們底幹部，斯大林同志教導我們要勇敢地展開布爾什維克的批評和自我批評，揭露並克服工作中的缺點，與停滯不前、墨守成規作鬥爭，展開科學中各種意見底爭論，並將人類一切知識領域推向前進。斯大林關於語言學問題的天才著作，就是創造地發展馬克思、列寧主義的典範。

列寧全集和斯大林全集在用馬克思、列寧主義教育蘇維埃知識分子幹部的事業中，有着非常重大的意義，這些著作乃是黨和人民最偉大的思想財富。

列寧和斯大林底著作教育出一批又一批新的和日益壯大起來的為共產主義而積極鬥爭的隊伍。工人階級底領袖們和思想家們底天才著作，乃是鼓舞人民為共產主義勝利而鬥爭的無盡源泉。

論斯大林底著作『論列寧主義基礎』

和『論列寧主義底幾個問題』

Л. 斯列波夫

一九二四年四月斯大林同志在斯維爾德洛夫大學做了一次論列寧主義基礎的講演，這篇講演曾於同年四月到五月間在『真理報』上發表，一九二六年初斯大林同志又寫成了他底著作『論列寧主義底幾個問題』，這一著作是『論列寧主義基礎』底繼續和更進一步的發展。

斯大林同志底經典著作『論列寧主義基礎』和『論列寧主義底幾個問題』，是在黨失去了自己底偉大領袖和導師列寧的時候問世的，在這艱苦關頭，人民底兇惡敵人托洛茨基及其幫兇們向布爾什維克黨進行了新的襲擊，企圖瓦解黨底隊伍，使黨離開列寧的路線，並動搖羣衆對社會主義建設事業的信心。黨和人民底敵人力圖準備條件使資本主義在我國復辟，他們歪曲着列寧主義，歪曲着列寧關於黨的學說，試圖用托洛茨基主義來頂替列寧主義。因此，從思想上粉碎托洛茨基主義，全力鞏固黨這一無產階級專政體系中的領導力量，乃是在我國順利建設社會主義的必要條件。